



GOSSIP 2



PRECAUCIONES Y AVISOS
CAUTIONS AND WARNINGS
PRECAUÇÕES E AVISOS
PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS
VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE
PRECAUZIONI E AVVISI
UYARILAR VE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OSTRZEŻENIA

❶ PRECAUCIONES Y AVISOS

Precauciones: No golpees el equipo. Evita exponerlo a temperaturas extremadamente frías o calientes o situarlo en lugares sucios. No intentes desmontarlo, puede sufrir desperfectos al ser manipulado por personas inexpertas y anularía la garantía del aparato. Mantén el equipo y todas tus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños. Si la unidad no se va a usar durante un periodo largo de tiempo, apágala. Utiliza un trapo para limpiar el equipo, no utilices bencina, alcohol o disolventes químicos. No utilices productos abrasivos ni productos en aerosol. Mantén la unidad libre de polvo, altas temperaturas y vibraciones. No lo expongas directamente a la luz solar. Todas las partes de este equipo están pensadas para su uso en interior solamente. No pongas el teléfono en contacto con el agua. No instales el equipo junto a un lavabo o ducha o algún lugar donde se pueda mojar. Podría resultar dañado.

Alimentador: El alimentador debe permanecer siempre conectado a la red eléctrica, si no tu equipo no funcionará.

Fallo de alimentación: Ante un fallo prolongado de alimentación, la configuración del equipo podría perderse, volviendo a los valores por defecto.

Tormentas: Nunca uses el equipo al aire libre cuando haya una tormenta. Desconecta de la toma de corriente eléctrica. Puede sufrir daños a causa de las subidas de tensión. Desconecta la base de la línea telefónica y de la toma de corriente eléctrica. Puede sufrir daños a causa de las subidas de tensión. Si la base cae al agua, no lo retires si el adaptador está conectado a la corriente eléctrica y tampoco si el cable telefónico está conectado a la línea telefónica, corta primero la corriente de la casa y levante la ventana de su PTR.

Toma de corriente: La línea telefónica y el enchufe de red eléctrica deben encontrarse cerca del equipo y fácilmente accesibles y deben estar siempre conectados para que el teléfono funcione. Este aparato no está diseñado para realizar llamadas en caso de cortes de corriente eléctrica, debes disponer de otro adicional que funcione sin ser conectado a la corriente eléctrica.

Volumen del auricular: Usar los auriculares a un volumen elevado puede causar una pérdida de audición permanente. Si te habitúas a un volumen de sonido más alto, podrá resultarte aparentemente normal, pero podrá dañar tu

capacidad de audición. Ajusta el volumen de tu equipo a un nivel adecuado. Si oyes un pitido, reduce el volumen o deja de utilizar el equipo.

Actividades: Se recomienda no hacer uso del equipo mientras tengas que realizar actividades que requieran de tu atención auditiva ya que el equipo te aísla de los ruidos externos.

Información técnica:

- Frecuencia: 1880 - 1900 MHz
- Potencia máxima de transmisión: 250mW
- Consumo de energía en reposo (sin carga): 0.1 W
- Eficiencia típica (máxima carga): >69.12%
- Compatible con las redes de telefonía analógicas españolas (RTPC de Telefónica de España, ITE-CA-001).

Información obligatoria según normativa para equipos que utilizan baterías.

Precauciones: Temperatura de funcionamiento entre 0°C y 40°C. Riesgo de explosión si se utiliza una batería de tipo incorrecta. Cuando la batería se agote deposítala en un lugar donde se recojan para su reciclado. No las tires a la basura. La placa de identificación se encuentra en la parte inferior del equipo o cerca del mismo. Reemplazo de una batería por una de tipo incorrecto puede comprometer las medidas de seguridad del producto. Eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastamiento o corte de una batería, puede provocar una explosión. Dejar una batería a una temperatura ambiente extremadamente alta y/o presión de aire extremadamente bajo puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable. Asegúrese de colocar las baterías en la posición correcta.

Evita usar la batería en las siguientes condiciones: Temperatura extremadamente alta o baja durante el uso, almacenamiento o transporte. Presión de aire bajo en altitud alta.

Alimentador incluido: Fabricante: Ten Pao; Modelo: S003ATV0600050; Entrada: 100-240V ~; Frecuencia de entrada: 50/60Hz; Salida: 6V ; Corriente nominal de salida: 500mA; Potencia de salida: 3.0W

Alimentador recomendado: Entrada 100-240V ~ 50/60Hz 0.15A; Salida 6V  500mA.

Batería: 1.2V 400mA tamaño AAA Ni-Mh.

Marca: Grepow Modelo: AAA400 o Marca Sanik Modelo: SN-AAA40H

Utiliza únicamente piezas originales. Para obtener alimentadores o baterías contacta con nuestros centros de servicio SPC: support.spc.es

RECICLAJE AMBIENTAL

No tires nunca el equipo con los desechos domésticos.

Pide información a tu Ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el equipo se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en tu país en materia de reciclaje.

Respetar siempre las normas vigentes en la materia.

Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

TUS DERECHOS

Para poder hacer efectivos tus derechos como consumidor, guarda junto con este documento tu ticket o factura de compra.



Por la presente, SPC declara que el equipo radioeléctrico 7620N (GOSSIP 2) es conforme con las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU. El texto completo de la Declaración de Conformidad CE está disponible al final de este documento.

❶ CAUTIONS AND WARNINGS

Cautions: Do not heat the device. Do not put it anywhere that is very hot, cold or dirty. Do not attempt to disassemble the unit as it could be damaged when handled by inexperienced people, thereby forfeiting the guarantee. Keep the device and all its parts and accessories out of reach of children. If the device is not going to be used for a long time, power it off. Use a damp cloth to clean the unit, do not use benzine, alcohol or chemical solvents. Do not use abrasive products or aerosols. Keep the device dustfree, and away from high temperatures and vibrations. Never leave it in direct sunlight. All parts of this kit are intended for indoor use only. Do not put the phone in contact with water. Do not install the equipment next to a sink or shower or somewhere where it can get wet. It could be damaged.

Power adaptor: The power adaptor must keep connected to the mains. Otherwise, your unit will not work.

Power failure: With a long power failure, the unit could lose its configuration, coming back the unit to the default values.

Storms: Do not use your device in open spaces when it's stormy. Disconnect the base unit from the mains. You can suffer physical injury due to the power up. The power adaptor must keep always connected. Unplug the base from the phone line and the electrical outlet. It can be damaged by power surges. If the base falls into water, do not remove it if the adapter is connected to the power supply and also if the telephone cable is connected to the telephone line, first turn off the power to the house and raise the window of your PTR.

Power outlet: The telephone line and mains socket must be close to the equipment and easily accessible and must always be connected for the telephone to work. This device is not designed to make calls in case of power cuts, you must have an additional one that works without being connected to the power supply.

Earunit volume: Using the earunits on high volume may cause permanent hearing loss. If you get used to higher volumes, this could seem normal, but it could damage your hearing capacity. Adjust the volume of your player to an appropriate level. If you hear a beep, turn the volume down or stop using the player.

Activities: It is recommended that you do not use the player when performing activities that require your attention.

Información técnica:

- Frequency: 1880 - 1900MHz
- Maximum transmission power: 250mW
- Idle power consumption (no load): 0.1 W
- Typical efficiency (maximum load): >69.12%
- Compatible with Spanish analog telephone networks (RTPC of Telefónica de España, ITE-CA-001).

Mandatory information according to regulations for equipment that uses batteries.

Precautions: Operating temperature between 0°C and 40°C. Risk of explosion if the wrong type of battery is used. When the battery runs out, deposit it in a place where they are collected for recycling. Don't throw them away. The identification plate is located on or near the bottom of the equipment. Replacing a battery with an incorrect type may compromise the safety measures of the product. Disposing of a battery in a fire or a hot oven, or crushing or cutting a battery, can cause an explosion. Leaving a battery in an extremely high ambient temperature and/or extremely low air pressure may cause an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Be sure to put the batteries in the correct position.

Avoid using the battery under the following conditions: Extremely high or low temperature during use, storage, or transportation. Low air pressure at high altitude.

Feeder included: Manufacturer: Ten Pao; Model: S003ATV0600050; Input: 100-240V ~; Input frequency: 50/60Hz; Output: 6V ; Rated output current: 500mA; Output power: 3.0W

Recommended power supply: Input 100-240V ~ 50/60Hz 0.15A; Output 6V  500mA.

Battery: 1.2V 400mA size AAA Ni-Mh.

Brand: Grepow Model: AAA400 or Sanik Brand Model: SN-AAA40H.

Use only original parts. Please contact SPC to obtain power supplies or batteries: support.spc.es

ENVIRONMENTAL RECYCLING

Never dispose of the device with domestic waste.

Ask your Town Council about how to dispose of it in an environmentally friendly way. The cardboard box, plastic packaging and player components may be recycled in accordance with prevailing recycling regulations in your country.

Always adhere to prevailing regulations.

Those who fail to do so may be fined or prosecuted in accordance with the law.



The crossed out garbage can that appears on the device means that when it has reached the end of its useful life, it should be taken to a special waste disposal centre and treated separately to general urban waste.

YOUR RIGHTS

Please conserve your sales receipt or invoice together with this document in order for your consumer rights to be effective.



Hereby, SPC declares that radio equipment 7620N (GOSSIP 2) is in accordance with directives 2014/53/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the end of this document.

❶ PRECAUÇÕES E AVISOS

Precauções: Não bata no computador. Evitar a exposição ao extremo frio ou quente ou sujos. Não tente desmontar, pode ser danificado quando manipulado por pessoas inexperientes e invalidar a garantia do aparelho. Mantenha o seu computador e todas as suas peças e acessórios fora do alcance das crianças. Se o aparelho não for utilizado por um longo período de tempo, desligue-o. Use um pano para limpar o equipamento, não utilize gasolina, álcool ou solventes químicos. Não use produtos de limpeza abrasivos ou produtos em aerossol. Mantenha o aparelho livre de poeira, alta temperatura e vibração. Não expor diretamente à luz solar. Todas as peças deste kit destinam-se apenas ao uso interno. Não coloque o telefone em contato com água. Não instale o equipamento próximo a uma pia ou chuveiro ou em algum lugar onde possa se molhar. Pode ser danificado.

Alimentador: O alimentador deverá permanecer sempre ligado à rede elétrica, ou então o aparelho não funcionará.

Erro de alimentação: Perante um erro prolongado de alimentação, a configuração do equipamento poderia perder-se, voltando aos valores por defeito.

Trovoadas: Nunca utilize o aparelho ao ar livre em caso de trovoadas. Desligue da corrente elétrica. Poderá sofrer danos por causa dos picos de tensão. Desconecte a base da linha telefônica e da tomada elétrica. Pode ser danificado por picos de energia. Se a base cair na água, não a remova se o adaptador estiver conectado à fonte de alimentação e também se o cabo telefônico estiver conectado à linha telefônica, primeiro desligue a energia da casa e levante a janela do seu PTR.

Tomada: A linha telefônica e a tomada devem estar próximas ao equipamento e de fácil acesso e devem estar sempre conectadas para que o telefone funcione. Este dispositivo não foi projetado para fazer chamadas em caso de corte de energia, você deve ter um adicional que funcione sem estar conectado à fonte de alimentação.

O volume do auscultador: Usando auriculares com volumen alto pode causar perda permanente da audição. Se você se acostumar com um volume de som mais alto pode parecer normal, mas pode prejudicar sua audição. Ajuste o

volume do seu dispositivo para um nível adequado. Se você ouvir um sinal sonoro, reduza o volume ou pare de usar o equipamento.

Atividades: Nós não recomendamos o uso de seu aparelho enquanto esteja a realizar atividades que requerem atenção auditiva, uma vez que o equipamento pode isolá-lo de sons externos.

Informação técnica:

- Frequência: 1880 - 1900MHz
- Potência máxima de transmissão: 250mW
- Consumo de energia em marcha lenta (sem carga): 0,1 W
- Eficiência típica (carga máxima): >69,12%
- Compatível com as redes telefônicas analógicas espanholas (TTPC da Telefónica de España, ITE-CA-001).

Informações obrigatórias de acordo com os regulamentos para equipamentos que usam baterias.

Precauções: Temperatura de operação entre 0°C e 40°C. Risco de explosão se o tipo errado de bateria for usado. Quando a bateria acabar, coloque-a em um local onde será coletada para reciclagem. Não os jogue fora. A placa de identificação está localizada na parte inferior do computador ou próximo a ela. Substituir a bateria por um tipo incorreto pode comprometer as medidas de segurança do produto. Descartar uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou esmagar ou cortar uma bateria, pode causar uma explosão. Deixar a bateria em temperatura ambiente extremamente alta e / ou pressão de ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de gás ou líquido inflamável. Certifique-se de colocar as baterias na posição correta.

Evite usar a bateria nas seguintes condições: Temperatura extremamente alta ou baixa durante o uso, armazenamento ou transporte. Baixa pressão do ar em grandes altitudes.

Feeder included: Manufacturer: Ten Pao; Model: S003ATV0600050; Input: 100-240V ~; Input frequency: 50/60Hz; Output: 6V ; Rated output current: 500mA; Output power: 3.0W

Fonte de alimentação recomendada: Entrada 100-240V ~ 50/60Hz 0.15A;
Saída 6V  500mA.

Bateria: 1.2V 400mA tamanho AAA Ni-Mh.

Marca: Grepow Modelo: AAA400 ou Sanik Modelo da marca: SN-AAA40H

Utilizar unicamente peças originais. Para obter alimentadores ou baterias contactar com os nossos centros de serviço SPC: support.spc.es

RECICLAJE AMBIENTAL

Não colocar nunca o equipamento junto com o lixo doméstico.

Peça informações à Câmara Municipal sobre as possibilidades eliminação adequadas para não estragar o ambiente. A caixa de papelão, o plástico contido na embalagem e as peças que formam o equipamento pode ser reciclado de acordo com as regras em vigor no seu país sobre reciclagem.

Respeite sempre as normas vigentes.

Os infratores estão sujeitos às sanções e medidas estabelecidas por lei.



O símbolo do recipiente com a cruz, que está localizado no dispositivo, significa que, quando o equipamento chegou ao fim da sua vida útil, deve ser levado para os centros de recolha, e que o tratamento tem de ser separado dos resíduos urbanos.

OS SEUS DIREITOS

Para poder exercer os seus direitos como consumidor, guarde junto com este documento o seu ticket ou a fatura de compra.



Pela presente, SPC declara que o equipamento radioelétrico 7620N (GOSSIP 2) está em conformidade com as diretivas 2014/53/EU, 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade UE está disponível no final deste documento.

❶ PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS

Précautions: Ne pas frapper l'appareil. Évitez de l'exposer à des températures extrêmement froides ou chaudes ou placez-le dans des endroits sales. N'essayez pas de le démonter, il pourrait subir des dommages s'il est manipulé par des personnes inexpérimentées et cela annulerait la garantie de l'appareil. Gardez l'appareil et toutes ses pièces et accessoires hors de portée des enfants. Si vous prévoyez ne pas l'utiliser pendant une longue période, éteignez-le. Utilisez un chiffon pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de benzène, d'alcool ou de solvants chimiques. N'utilisez pas de produits abrasifs ou d'aérosols. Maintenez l'appareil exempt de poussière, de températures élevées et de vibrations. Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil. Toutes les pièces de ce kit sont destinées à une utilisation en intérieur uniquement. Ne mettez pas le téléphone en contact avec de l'eau. N'installez pas l'équipement à côté d'un évier ou d'une douche ou à un endroit où il peut être mouillé. Il pourrait être endommagé.

Feeder: Le chargeur doit toujours rester connecté au réseau électrique, sinon votre équipement ne fonctionnera pas.

Panne de courant: Face à une panne de courant prolongée, la configuration de l'équipement pourrait être perdue, revenant aux valeurs par défaut

Tempêtes: Ne jamais utiliser l'équipement à l'extérieur en cas de tempête. Il peut être endommagé en raison de surtensions. Débranchez la base de la ligne téléphonique et de la prise électrique. Il peut être endommagé par des surtensions. Si la base tombe dans l'eau, ne la retirez pas si l'adaptateur est connecté à l'alimentation électrique et aussi si le câble téléphonique est connecté à la ligne téléphonique, coupez d'abord l'alimentation de la maison et soulevez la fenêtre de votre PTR.

Prise de courant: La ligne téléphonique et la prise secteur doivent être proches de l'équipement et facilement accessibles et doivent toujours être branchées pour que le téléphone fonctionne. Cet appareil n'est pas conçu pour passer des appels en cas de coupures de courant, vous devez en avoir un supplémentaire qui fonctionne sans être relié au secteur.

Volume de l'écouteur: L'utilisation des écouteurs à volume élevé peut entraîner une perte auditive permanente. Si vous vous habituez à un volume sonore plus élevé, cela peut vous sembler normal, mais cela peut endommager votre

capacité auditive. Ajustez le volume de votre appareil à un niveau approprié. Si vous entendez un bip, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.

Activités: Il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil pendant que vous devez effectuer des activités qui requièrent votre attention car l'appareil vous isole des bruits extérieurs.

Information technique:

- Fréquence : 1880 - 1900MHz
- Puissance d'émission maximale : 250 mW
- Consommation électrique au repos (sans charge) : 0,1 W
- Efficacité typique (charge maximale) : > 69,12 %
- Compatible avec les réseaux téléphoniques analogiques espagnols (TTPC de Telefónica de España, ITE-CA-001).

Informations obligatoires selon la réglementation pour les équipements utilisant des batteries.

Précautions : Température de fonctionnement entre 0°C et 40°C. Risque d'explosion si le mauvais type de batterie est utilisé. Lorsque la batterie est épuisée, déposez-la dans un endroit où elle est collectée pour être recyclée. Ne les jetez pas. La plaque d'identification est située sur ou près du bas de l'équipement. Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut compromettre les mesures de sécurité du produit. Jeter une batterie dans un feu ou un four chaud, ou écraser ou couper une batterie, peut provoquer une explosion. Laisser une batterie à une température ambiante extrêmement élevée et/ou à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Assurez-vous de mettre les piles dans la bonne position.

Évitez d'utiliser la batterie dans les conditions suivantes : Température extrêmement élevée ou basse pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. Basse pression atmosphérique à haute altitude.

Mangeoire incluse : Fabricant : Ten Pao ; Modèle : S003ATV0600050 ; Entrée : 100-240 V ~; Fréquence d'entrée : 50/60 Hz ; Sortie : 6 V ; Courant de sortie nominal : 500 mA ; Puissance de sortie: 3.0W

Fonte de alimentação recomendada: Entrada 100-240V ~ 50/60Hz 0.15A;
Saída 6V  500mA.

Batterie : 1,2 V 400 mA taille AAA Ni-Mh.

Marque : modèle Grepow : AAA400 ou modèle de marque Sanik : SN-AAA40H

Utilisez uniquement des pièces d'origine. Pour obtenir des alimentateurs ou des batteries, contactez nos centres de service SPC: support.spc.es

RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL

Ne jamais jeter l'appareil avec les ordures ménagères. Demandez à votre mairie des informations sur les possibilités d'une élimination appropriée qui ne gâche pas l'environnement. La boîte en carton, le plastique contenu dans l'emballage et les pièces qui composent l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays en matière de recyclage.

Toujours respecter la réglementation en vigueur en la matière. Les transgresseurs sont soumis à des sanctions et aux mesures établies par la loi.



Le symbole du conteneur barré, qui est sur l'appareil, signifie que lorsque l'appareil a atteint la fin de sa vie utile, il doit être amené aux centres de collecte prévus, et que son traitement doit être séparé des déchets urbains.

VOS DROITS

Afin de rendre vos droits en tant que consommateur efficaces, sauvegardez votre billet ou votre facture d'achat avec ce document.



Par la présente, SPC déclare que l'équipement radioélectrique 7620N (GOSSIP 2) est conforme aux directives 2014/53/EU, 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU est disponible à la fin de ce document.

❗ VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE

Vorsichtsmaßnahmen: Setzen Sie das Gerät keinen Schlägen aus. Vermeiden Sie, das Gerät extrem hohen oder niedrigen Temperaturen auszusetzen oder dieses in schmutziger Umgebung abzustellen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu demontieren. Die Manipulation durch unerfahrene Personen kann zu Schäden führen und der Gewährleistungsanspruch erlischt. Halten Sie das Gerät und all dessen Teile und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern. Sollte die Einheit über einen langen Zeitraum nicht verwendet werden, schalten Sie diese aus. Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes ein Tuch. Verwenden Sie kein Benzin, keinen Alkohol oder chemische Lösungsmittel. Verwenden Sie weder Scheuermittel noch Produkte in Sprühdosen. Halten Sie die Einheit frei von Staub, hohen Temperaturen und Schwingungen. Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonne aus. Alle Teile dieses Kits sind nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Bringen Sie das Telefon nicht mit Wasser in Kontakt. Installieren Sie das Gerät nicht neben einem Waschbecken oder einer Dusche oder an einem Ort, an dem es nass werden kann. Es könnte beschädigt werden.

Zubringer: Der Zubringer muss immer an das Stromnetz angeschlossen sein, sonst funktioniert Ihr Gerät nicht.

Stromausfall: Bei einem längeren Stromausfall kann die Konfiguration des Geräts verloren gehen und auf die Standardwerte zurückgesetzt werden.

Stürme: Benutzen Sie das Gerät niemals im Freien, wenn es stürmt. Trennen Sie es von der Steckdose. Es kann durch Stromstöße beschädigt werden. Trennen Sie die Basisstation von der Telefonleitung und der Steckdose. Es kann durch Überspannungen beschädigt werden. Wenn die Basis ins Wasser fällt, entfernen Sie sie nicht, wenn der Adapter mit der Stromversorgung verbunden ist und auch wenn das Telefonkabel mit der Telefonleitung verbunden ist, schalten Sie zuerst die Stromversorgung zum Haus aus und öffnen Sie das Fenster Ihres PTR.

Steckdose: Die Telefonleitung und die Netzsteckdose müssen sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein und müssen immer angeschlossen sein, damit das Telefon funktioniert. Dieses Gerät ist nicht dafür ausgelegt, bei Stromausfällen zu telefonieren, Sie müssen ein zusätzliches haben, das ohne Anschluss an die Stromversorgung funktioniert.

Headset-Lautstärke: Die Verwendung der Kopfhörer bei hoher Lautstärke kann zu einem andauernden Hörverlust führen. Wenn Sie sich an eine höhere Lautstärke gewöhnen, kann es Ihnen scheinbar normal vorkommen, dennoch kann Ihr Hörvermögen beschädigt werden. Stellen Sie die Lautstärke Ihres Geräts auf ein angemessenes Niveau ein. Falls Sie einen Piepton hören, reduzieren Sie die Lautstärke oder pausieren Sie die Verwendung des Geräts.

Aktivitäten: Es wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, während Sie Aktivitäten ausführen, die Ihre akustische Aufmerksamkeit erfordern, da das Gerät Sie von Außengeräuschen isoliert.

Technische Information:

- Frequenz: 1880 - 1900 MHz
- Maximale Sendeleistung: 250 mW
- Stromverbrauch im Leerlauf (ohne Last): 0,1 W
- Typischer Wirkungsgrad (Maximallast): >69,12 %
- Kompatibel mit spanischen analogen Telefonnetzen (TTPC von Telefónica de España, ITE-CA-001).

Pflichtangaben gemäß Vorschriften für Geräte, die Batterien verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen: Betriebstemperatur zwischen 0°C und 40°C. Explosionsgefahr bei Verwendung des falschen Batterietyps. Wenn die Batterie leer ist, legen Sie sie an einem Ort ab, an dem sie zum Recycling gesammelt wird. Werfen Sie sie nicht weg. Das Typenschild befindet sich auf oder nahe der Unterseite des Computers. Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsmaßnahmen des Produkts beeinträchtigen. Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen oder das Zerquetschen oder Schneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen. Das Belassen einer Batterie bei extrem hoher Umgebungstemperatur und / oder extrem niedrigem Luftdruck kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarem Gas oder Flüssigkeit führen. Achten Sie darauf, die Batterien in der richtigen Position einzulegen.

Vermeiden Sie die Verwendung des Akkus unter den folgenden Bedingungen: Extrem hohe oder niedrige Temperaturen während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports. Niedriger Luftdruck in großer Höhe.

Inklusive Feeder. Hersteller: Ten Pao; Modell: S003ATV0600050; Eingang: 100-240 V ~; Eingangsfrequenz: 50/60 Hz; Ausgang: 6 V $\equiv$; Nennausgangsstrom: 500mA; Ausgangsleistung: 3.0W

Empfohlene Stromversorgung: Eingang 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,15 A; Ausgang 6V $\equiv$ 500mA.

Batterie: 1,2 V 400 mA Größe AAA Ni-Mh.

Marke: Grepow Modell: AAA400 oder Sanik Marke Modell: SN-AAA40H

Verwenden Sie nur Originalteile. Um Stromzuführungen oder Batterien zu bestellen, setzen Sie sich mit unseren SPC-Servicezentren in Verbindung: support.spc.es

RECYCLING

Never dispose of the device with domestic waste.

Bitten Sie Ihre Gemeinde um Informationen über die Möglichkeiten einer ordnungsgemäßen und umweltgerechten Entsorgung. Der Verpackungskarton, das in der Verpackung enthaltene Plastik und die Teile aus denen das Gerät besteht, können nach den in Ihrem Land geltenden Normen als recycelbares Material wieder verwertet werden.

Achten Sie stets die geltenden Vorschriften.

Widerrechtliche Vorgehensweisen unterliegen den Sanktionen und Maßnahmen laut Gesetz.



Das durchkreuzte Symbol auf dem Gerät bedeutet, dass nach Ableben des Gerätes, dieses in ausgerüstete Sammelzentren gebracht werden und separat von Siedlungsabfällen behandelt werden muss.

IHRE RECHTE

Um Ihre Rechte als Verbraucher geltend zu machen, speichern Sie Ihr Ticket oder Ihren Kaufbeleg zusammen mit diesem Dokument.

 SPC erklärt hiermit, dass die Funkanlage 7620N (GOSSIP) den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der Konformitätserklärung EU ist am Ende dieses Dokuments verfügbar.

❶ PRECAUZIONI E AVVISI

Precauzioni: Non colpire il dispositivo. Evita di esporlo a temperatura estremamente calde o fredde o posizionarlo in luoghi sporchi. Non cercare di smontarlo, può avere imperfezioni nell'essere manipolato da persone inesperte e annullerebbe la garanzia dell'apparecchio. Tenere il dispositivo e tutti i suoi pezzi e accessori fuori dalla portata dei bambini. Se l'unità non verrà usata per un lungo periodo di tempo, spegnila. Utilizza uno straccio per pulire l'apparecchio, non utilizzare benzina, alcool o solventi e chimici. Non utilizzare prodotti abrasivi né prodotti in aerosol. Mantieni l'unità libera dalla polvere, alte temperature e vibrazioni. Non lo esporre direttamente alla luce del sole. Tutte le parti di questo kit sono destinate esclusivamente all'uso interno. Non mettere il telefono a contatto con l'acqua. Non installare l'apparecchiatura vicino a un lavandino o una doccia o in un luogo dove può bagnarsi. Potrebbe essere danneggiato.

Alimentatore: l'alimentatore deve rimanere sempre collegato alla rete elettrica, altrimenti l'attrezzatura non funzionerà.

Interruzione di corrente: a fronte di un'interruzione prolungata dell'alimentazione, la configurazione dell'apparecchiatura potrebbe essere persa, tornando ai valori predefiniti

Tempeste: non utilizzare mai l'attrezzatura all'aperto in caso di tempesta. Scollegare dalla presa elettrica. Scollegare la base dalla linea telefonica e dalla presa elettrica. Può essere danneggiato da sbalzi di tensione. Se la base cade in acqua, non rimuoverla se l'adattatore è collegato alla rete elettrica ed anche se il cavo telefonico è collegato alla linea telefonica, spegnere prima l'alimentazione alla casa e alzare il finestrino del vostro PTR.

Presa di corrente: La linea telefonica e la presa di rete devono essere vicine all'apparecchiatura e facilmente accessibili e devono essere sempre collegate per il funzionamento del telefono. Questo dispositivo non è predisposto per effettuare chiamate in caso di blackout, è necessario averne uno aggiuntivo che funzioni senza essere collegato alla rete elettrica.

Volume dell'auricolare: Usare gli auricolari a un volume elevato può causare una perdita di udito permanente. Se ti abitui a un volume del suono più alto, potrà risultarti apparentemente normale, però potrà danneggiare il tuo udito.

Regola il volume del tuo dispositivo a un livello adeguato. Se senti un fischio, riduci il volume o smettiti di usare il dispositivo.

Attività: Si consiglia di non fare uso del dispositivo mentre devi realizzare le attività che richiedono la tua attenzione uditiva poiché il dispositivo ti isola dai rumori esterni.

Informazioni tecniche:

- Frequenza: 1880 - 1900 MHz
- Potenza massima di trasmissione: 250 mW
- Consumo energetico a vuoto (senza carico): 0,1 W
- Efficienza tipica (carico massimo): >69,12%
- Compatibile con le reti telefoniche analogiche spagnole (TTPC di Telefónica de España, ITE-CA-001).

Informazioni obbligatorie secondo le normative per le apparecchiature che utilizzano batterie.

Precauzioni: Temperatura di esercizio tra 0°C e 40°C. Rischio di esplosione se si utilizza il tipo sbagliato di batteria. Quando la batteria si esaurisce, depositarla in un luogo dove vengono raccolte per il riciclaggio. Non buttarla via. La targhetta di identificazione si trova sopra o vicino alla parte inferiore dell'apparecchiatura. La sostituzione di una batteria con una di tipo errato può compromettere le misure di sicurezza del prodotto. Smaltire una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciare o tagliare una batteria, può causare un'esplosione. Lasciare una batteria a una temperatura ambiente estremamente elevata e/oa una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Assicurati di mettere le batterie nella posizione corretta.

Evitare di utilizzare la batteria nelle seguenti condizioni: Temperatura estremamente alta o bassa durante l'uso, la conservazione o il trasporto. Bassa pressione dell'aria ad alta quota.

Alimentatore incluso: Produttore: Ten Pao; Modello: S003ATV0600050; Ingresso: 100-240 V ~; Frequenza di ingresso: 50/60 Hz; Uscita: 6 V ; Corrente di uscita nominale: 500 mA; Potenza in uscita: 3.0W

Alimentazione consigliata: ingresso 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,15 A; Uscita 6 V  500 mA.

Batteria: 1.2V 400mA formato AAA Ni-Mh.

Marca: Grepow Modello: AAA400 o Sanik Marca Modello: SN-AAA40H

Usa unicamente pezzi originali. Per avere alimentatori o batterie contatta i nostri centri di manutenzione SPC: support.spc.es

RICICLAGGIO AMBIENTALE

Non gettare mai il dispositivo con i rifiuti domestici.

Chiedi informazioni al tuo Comune sulle possibilità di una corretta eliminazione che non rovini l'ambiente. La scatola di cartone, la plastica contenuta nell'imballaggio e i pezzi che formano il dispositivo si possono riciclare secondo le norme vigenti nel tuo paese in materia di riciclaggio.

Rispetta sempre le norme vigenti in materia.

I trasgressori sono soggetti alle sanzioni e ai mezzi che stabilisce la legge.



Il simbolo del contenitore con la croce, che si trova sull'apparecchio, significa che quando il dispositivo è giunto alla fine della sua durata, dovrà essere portato ai centri di raccolta previsti, e che il suo trattamento deve essere separato dai rifiuti cittadini.

I TUOI DIRITTI

Per poter rendere effettivi i tuoi diritti di consumatore, allega a questo documento il tuo ticket o ricevuta d'acquisto.



Con la presente SPC dichiara che l'attrezzatura radioelettrica 7620N (GOSSIP 2) è conforme alle direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al termine di questo documento

❶ UYARILAR VE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Dikkat edilecek hususlar: NCihaza darbe gelmemesine dikkat ediniz. Çok sıcak veya soğuk yada kirlı ortamlarda tutmayınız. Demonte etmeye kalkışmayınız, uzmanı olmayan kişiler tarafından elleçlenmesi halinde cihaza zarar gelebilir ve bu durumda garanti hükümsüz kalabilir. Cihaz ile tüm parça ve aksamlarının çocukların ulaşmayacakları noktalarda muhafaza edilmesi şarttır. Cihazın uzun süre kullanılmayacağı durumlarda, kapatılması tavsiye edilir. Temizlik için bez kullanınız, alkol, benzin veya kimyasal çözücü maddeler kesinlikle kullanılmamalıdır. Sprey ve aşındırıcı ürünler kullanmayınız. Cihazı toz, aşırı ısı ve titreşimlerden uzak tutunuz. Doğrudan güneş ışınlarına maruz kalmasını önleyiniz. Bu kitin tüm parçaları sadece iç mekanda kullanım içindir. Telefonu suyla temas ettirmeyin. Ekipmanı lavabo veya duşun yanına veya ıslanabileceği bir yere kurmayın. Zarar görebilir.

Besleyici: Besleyici her zaman güç şebekesine bağlı kalmalıdır, aksi takdirde ekipmanınız çalışmayacaktır.

Elektrik kesintisi: Uzun süreli bir elektrik kesintisi ile karşılaşıldığında, ekipmanın yapılandırması kaybolabilir ve varsayılan değerlere dönebilir

Fırtınalar: Ekipmanı fırtına olduğunda asla kullanmayın. Elektrik prizinden çıkarın. Güç dalgalanmaları nedeniyle hasar görebilir. Baz istasyonunu telefon hattından ve elektrik prizinden çıkarın. Güç dalgalanmalarından zarar görebilir. Baza suya düşerse, adaptör güç kaynağına bağlıysa çıkarmayın ve ayrıca telefon kablosu telefon hattına bağlıysa, önce evin elektriğini kapatın ve PTR'nizin camını kaldırın.

Elektrik bağlantısı: Telefon hattı ve elektrik prizi, cihaza yakın ve kolay erişilebilir olmalı ve telefonun çalışması için her zaman bağlı olmalıdır. Bu cihaz elektrik kesintisi durumunda arama yapmak için tasarlanmamıştır, güç kaynağına bağlanmadan çalışan ek bir cihazınız olmalıdır.

Kulaklık ses ayarı: Kulaklıkların yüksek ses ayarında kullanılması kalıcı duyum kaybına yol açabilir. Yüksek ayarda kullanıma alışık olduğunuzdan, bu size normal görünse bile, zamanla duyum kapasitenize zarar gelecektir. Cihazın ses ayarını normal seviyelerde tutunuz. Uyarı niteliğindeki bip sesini duyduğunuzda, ses ayarını düşürünüz veya cihazı kullanmayı bırakınız.

Aktiviteler: Duyum dikkatini gerektiren aktiviteler sırasında cihazın kullanılmaması tavsiye edilir, zira cihaz dışardan gelen sesli uyarılardan sizi izole edecektir.

Teknik Bilgiler:

- Frekans: 1880 - 1900MHz
- Maksimum iletim gücü: 250mW
- Boşta güç tüketimi (yüksüz): 0,1 W
- Tipik verimlilik (maksimum yük): >69.12%
- İspanyol analog telefon ağlarıyla uyumludur (TTPC of Telefónica de España, ITE-CA-001).

Pil kullanan ekipman için yönetmeliklere göre zorunlu bilgiler.

Önlemler: 0°C ile 40°C arasında çalışma sıcaklığı. Yanlış tip pil kullanılırsa patlama riski. Pil bittiğinde, geri dönüşüm için toplanacağı bir yere koyun. Onları atmayın. İsim plakası, bilgisayarın altında veya yakınında bulunur. Pilin yanlış tipte değiştirilmesi, ürünün güvenlik önlemlerini tehlikeye atabilir. Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya pilin ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir. Pili aşırı yüksek ortam sıcaklığında ve/veya aşırı düşük hava basıncında bırakmak patlamaya veya yanıcı gaz veya sıvı sızıntısına neden olabilir. Pilleri doğru konuma yerleştirdiğinizden emin olun. Pamiętaj, aby umieścić baterie we właściwej pozycji.

Pili aşağıdaki koşullarda kullanmaktan kaçının: Kullanım, saklama veya nakliye sırasında aşırı yüksek veya düşük sıcaklık. Yüksek irtifada düşük hava basıncı.

Besleyici dahil: Üretici: Ten Pao; Model: S003ATV0600050; Giriş: 100-240V ~; Giriş frekansı: 50/60Hz; Çıkış: 6V ; Nominal çıkış akımı: 500mA; Çıkış gücü: 3.0W

Tavsiye edilen besleyici: Giriş 100-240V ~50/60Hz 0.2A; Çıkış 6V  400mA.

Pil: 1.2V 400mA boyutunda AAA Ni-Mh.

Marka: Grepow Model: AAA400 veya Sanik Marka Model: SN-AAA40H

Sadece orijinal parçaları kullanınız. Gerekli güç kaynakları ve aküler için **support.spc.es** web adreslerinde bulunan SPC servis noktalarıyla temasa geçebilirsiniz

ÇEVRE DOSTU GERİ DÖNÜŞÜM

Cihazı asla ev atıklarıyla birlikte aynı çöpe atmayınız.

Çevreye zarar gelmeyecek şekilde cihazı elinizden çıkarmak için bağlı bulunduğunuz belediyeden bilgi alınız. Ülkenizdeki geri dönüşüm uygulamalarına göre karton kutu, ambalaj plastikleri ve cihazın parçaları geri dönüşüm ile değerlendirilebilir.

Bu konuda yürürlükteki kurallara her zaman saygı gösteriniz.

Bu kurallara ihlal edenler kanunlarda öngörülen yaptırımlara ve tedbirlere tabi tutulmaktadır.



Cihazın üzerinde bulunan çarpı işaretli konteyner simgesi, kullanım ömrünün sonuna geldiğinde cihazın öngörülen geri dönüşüm noktalarına götürülmesi ve ev atıkları geri dönüşüm işlemlerinden ayrı tutulması gerektiğini ifade etmektedir.

HAKLARINIZ

Tüketici olarak haklarınızı korumak için, bu evrak ile birlikte alış makbuzu veya faturasını saklayınız.



Akıllı ürünler bağlantısı SPC, İşbu yazıyla 7620N (GOSSIP 2), radyo elektrik cihazının 2014/53/EU, X2011/65/EU yönergelerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Bildirimi'nin tam metni bu belgenin sonunda mevcuttur.

❶ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OSTRZEŻENIA

Środki ostrożności: Nie uderzaj w sprzęt. Unikaj wystawiania go na działanie bardzo niskich i wysokich temperatur lub umieszczania go w brudnych miejscach. Nie próbuj go demontować, gdyż może ulec uszkodzeniu podczas nieprofesjonalnej próbie naprawy, co spowoduje utratę gwarancji na urządzenie. Przechowuj sprzęt, wszystkie jego części i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyłącz je. Do czyszczenia sprzętu używaj szmatki, nie używaj benzyny, alkoholu ani rozpuszczalników chemicznych. Nie używaj produktów ściernych ani produktów w aerozolu. Chroń urządzenie przed kurzem, wysoką temperaturą i wibracjami. Nie wystawiaj go bezpośrednio na działanie promieni słonecznych. Wszystkie części tego zestawu są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie narażaj telefonu na kontakt z wodą. Nie instaluj sprzętu obok zlewu lub prysznica ani w miejscu, w którym może się zamoczyć. Może być uszkodzony.

Podajnik: Podajnik musi zawsze pozostać podłączony do sieci energetycznej, w przeciwnym razie sprzęt nie będzie działał.

Awaria zasilania: w obliczu przedłużającej się awarii zasilania konfiguracja sprzętu może zostać utracona, powracając do wartości domyślnych

Burze: Nigdy nie używaj sprzętu na zewnątrz, gdy jest burza. Odłącz od gniazdka elektrycznego. Może zostać uszkodzony z powodu przepięć. Odłącz bazę od linii telefonicznej i gniazdka elektrycznego. Może zostać uszkodzony przez przepięcia. Jeśli baza wpadnie do wody, nie wyjmuj jej, jeśli adapter jest podłączony do zasilania, a także jeśli kabel telefoniczny jest podłączony do linii telefonicznej, najpierw wyłącz zasilanie w domu i podnieś szybę swojego PTR.

Gniazdo zasilania: Linia telefoniczna i gniazdko sieciowe muszą znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne oraz muszą być zawsze podłączone, aby telefon działał. To urządzenie nie jest przeznaczone do wykonywania połączeń w przypadku przerw w dostawie prądu, musisz mieć dodatkowe, które działa bez podłączania do zasilania.

Głośność słuchawek: Używanie słuchawek przy dużej głośności może spowodować trwały ubytek słuchu. Jeśli przyzwyczaisz się do większej

głośności, może wydawać Ci się to normalne, może to jednak spowodować uszkodzenie słuchu. Dostosuj głośność swojego sprzętu do odpowiedniego poziomu. Jeśli usłyszysz sygnał dźwiękowy, zmniejsz głośność lub przestań używać urządzenia.

Działania: Zaleca się, aby nie używać sprzętu podczas wykonywania czynności wymagających uwagi słuchowej, ponieważ urządzenie izoluje od zewnętrznych hałasów.

Specyfikacja:

- Częstotliwość: 1880 - 1900 MHz
- Maksymalna moc transmisji: 250mW
- Pobór mocy w stanie bezczynności (bez obciążenia): 0,1 W
- Typowa wydajność (maksymalne obciążenie): >69,12%
- Kompatybilny z hiszpańskimi analogowymi sieciami telefonicznymi (TTPC firmy Telefónica de España, ITE-CA-001).

Informacje obowiązkowe zgodnie z przepisami dotyczącymi sprzętu wykorzystującego baterie.

Środki ostrożności: Temperatura pracy od 0°C do 40°C. Ryzyko wybuchu w przypadku użycia niewłaściwego typu baterii. Gdy bateria się wyczerpie, złóż ją w miejscu, w którym są zbierane do recyklingu. Nie wyrzucaj ich. Tabliczka identyfikacyjna znajduje się na spodzie urządzenia lub w jego pobliżu. Wymiana baterii na niewłaściwy typ może naruszyć środki bezpieczeństwa produktu. Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch. Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze otoczenia i/lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. Pamiętaj, aby umieścić baterie we właściwej pozycji.

Należy unikać używania baterii w następujących warunkach: Bardzo wysoka lub niska temperatura podczas użytkowania, przechowywania lub transportu. Niskie ciśnienie powietrza na dużej wysokości.

Podajnik w zestawie: Producent: Ten Pao; Model: S003ATV0600050; Wejście: 100-240 V~; Częstotliwość wejściowa: 50/60Hz; Wyjście: 6V ; Znamionowy prąd wyjściowy: 500mA; Moc wyjściowa: 3.0W

Zalecane zasilanie: Wejście 100-240V ~ 50/60Hz 0,15A; Wyjście 6V  500mA.

Bateria: 1,2V 400mA rozmiar AAA Ni-Mh.

Marka: Grepow Model: AAA400 lub Sanik Marka Model: SN-AAA40H

Używaj tylko oryginalnych części. Aby uzyskać zasilacze lub baterie, skontaktuj się z naszymi centrami serwisowymi SPC: support.spc.es

RECYKLING ŚRODOWISKOWY

Nigdy nie wyrzucaj sprzętu wraz z odpadami komunalnymi.

Zdobądź w Urzędzie Miasta informacje na temat możliwości właściwej formy utylizacji, która będzie przyjazna dla otoczenia. Karton, plastik znajdujący się w opakowaniu i elementy, które składają się na sprzęt można poddać recyklingowi zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim kraju w zakresie recyklingu.

Zawsze szanuj zasady obowiązujące w tym zakresie.

Osoby łamiące prawo podlegają karom i sankcjom ustanowionym przez prawo.



Symbol pojemnika z krzyżykiem znajdujący się na urządzeniu oznacza, że gdy urządzenie osiągnie koniec okresu użytkowania, należy go zwrócić do punktu odbioru i jego proces przetwarzania musi być oddzielony od recyklingu odpadów miejskich.

TWOJE PRAWA

Aby Twoje prawa jako konsumenta były skuteczne, zachowaj rachunek lub fakturę zakupu razem z tym dokumentem.



Niniejszym SPC oświadcza, że urządzenie radioelektryczne 7620N (GOSSIP2) jest zgodne z dyrektywami 2014/53/EU, 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności WL dostępny jest na końcu tego dokumentu.

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / UE DECLARATION OF
CONFORMITY / UE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

DECLARANTE / DECLARANT / DECLARANTE - NOMBRE / NAME / NOME:
Smart Products Connection S.A. **DOMICILIO / ADDRESS / ENDEREÇO:** Parque
Tecnológico Álava. Leonardo da Vinci, 14. 01510 Vitoria-Gasteiz. Spain.
TEL: (+34) 945 297 029 **Fax:** (+34) 945 297 028. **CIF:** A-01042878.

**EQUIPO / DEVICE / EQUIPAMENTO - CLASE DE EQUIPO / DEVICE TYPE /
TIPO DE EQUIPAMENTO:** TELÉFONO DECT. **FABRICANTE / MANUFACTURER /
FABRICANTE:** Smart Products Connection S.A. **PAÍS FABRICACIÓN /
MANUFACTURING COUNTRY / PAÍS DE FABRICAÇÃO:** China. **MARCA /
BRAND / MARCA:** SPC. **NOMBRE COMERCIAL / COMMERCIAL NAME / NOME
COMERCIAL:** GOSSIP 2. **SKU:** 7620N.

VERSIÓN DE PRODUCTO / PRODUCT VERSION / VERSÃO DO PRODUTO: 1.1

NÚMERO DE LOTE / LOT NUMBER / NUMERO DE LOTE: YYWW

NORMAS APLICADAS / APPLICABLE NORMS / NORMAS APLICÁVEIS
EN 62368-1: 2014+A11:2017 ; EN 301 489-1 V2.2.3. (2019-11) ; EN 301
489-6 V2.2.1. (2019-04) ; EN 301 406 V2.2.2. (2016-09) ; EN 62479: 2010 ;
EN 50663: 2017

FUNCIONALIDADES / FEATURES / CARACTERÍSTICAS Características
completas detalladas en el manual de usuario / Full features detailed in the
user manual / Características completas e em detalhe no manual do usuário.

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva
responsabilidad del fabricante / This declaration of conformity is issued under
the sole responsibility of the manufacturer / Esta declaração de conformidade
é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Vitoria-Gasteiz, 20 de Junio de 2022

D. José María Acha-Orbea

Director General / General Manager / Diretor-geral



Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea.
This declaration of conformity is in compliance with the European Directive.
Esta declaração de conformidade respeita as normas da Diretiva Europeia:
2014/53/EU, 2011/65/EU, 2009/125/CE.



SPC 22/12/21